



# La raccolta differenziata nei Mercati

Selective waste collection in the Markets

La collecte sélective sur les Marchés

垃圾分类收集

جمع النفايات المفصولة

अपशष्ट का संग्रह अलग करे



Per informazioni o segnalazioni:  
**Servizio Customer Care Ambientale** attivo dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 17.00 e il sabato dalle 8.00 alle 13.00  
[ambiente.emilia@gruppoiren.it](mailto:ambiente.emilia@gruppoiren.it)

Servizio Customer Care Ambientale  
**800-212607**

[www.irenambiente.it](http://www.irenambiente.it)  
[servizi.irenambiente.it](http://servizi.irenambiente.it)  
[gruppoiren.it](http://gruppoiren.it)

Seguici sui social



Scarica gratuitamente la APP Ecolren per smartphone o tablet



**Other Waste**  
In the black bag.  
Dirty packaging and unsorted waste.



**Cardboard**  
Neatly folded and stacked.  
NO plastic.



On market days, iren delivers the waste bags directly to the retailers and vendors.  
**WARNING**  
At the end of the market (no later than 2:30 pm) leave the market square clean and with clearly separated waste.  
Autonomously separate any glass waste or packaging in metal.  
Clean the areas designated to the stalls or space for selling.  
As per the Aterrir sanctioning system or according to Municipal Police regulation, violations of the above norms result in sanctions from 104 to 1,032 euro.

- **WEDNESDAY and SATURDAY**  
Markets of Piazza Cavalli, Piazza Duomo and Piazza Mercanti
- **TUESDAY and THURSDAY**  
Market of the Farnesiana
- **SATURDAY**  
Market of Besurica

In the markets of Piacenza the collection takes place on the days:

Selective waste collection in the markets of Piacenza helps to limit the impact of waste on our city. Thank you for your cooperation!

**Altri Rifiuti**  
Nel sacco nero.  
Imballaggi sporchi e rifiuti non differenziabili.



**Cartone**  
Ben piegato e accastato.  
NO plastica.



Nei giorni di mercato iren consegna i sacchi direttamente agli operatori commerciali.  
**AVVISI**  
Alla fine del mercato (entro e non oltre le 14,30) lasciare la piazzola pulita e con i rifiuti ben separati.  
Differenziare autonomamente eventuali rifiuti in vetro o imballaggi in metallo.  
Pulire le aree destinate ai posti di vendita.  
Come da sistema sanzionatorio Aterrir o da Regolamento di Polizia Urbana il non rispetto delle susposte norme comporta sanzioni da 104 a 1032 euro.

- **MERCOLEDI e SABATO**  
Mercati di Piazza Cavalli, Piazza Duomo e Piazzetta Mercanti
- **MARTEDI e GIOVEDI**  
Mercato della Farnesiana
- **SABATO**  
Mercato della Besurica

Nei mercati di Piacenza le raccolte si svolgeranno nelle giornate di:

La raccolta differenziata nei mercati di Piacenza contribuisce a limitare l'impatto dei rifiuti sulla nostra città. Grazie della collaborazione!

La collecte sélective sur les marchés de Piacenza permet de limiter l'impact des déchets sur notre ville. Merci de votre coopération!

Sur les marchés de Piacenza les collectes auront lieu les jours suivants:

- **MERCREDI** et **SAMEDI**  
Marchés de Piazza Cavalli, Piazza Duomo et Piazzetta Mercanti
- **MARDI** et **JEUDI**  
Marché de la Farnesiana
- **SAMEDI**  
Marché de la Besurica

Les jours de marché Iren distribue les sacs directement aux commerçants.

#### AVIS

- A la fin du marché (au plus tard à 14h30) laissez l'emplacement propre et avec les déchets bien triés.
- Triez vous-même les éventuels déchets en verre ou les emballages en métal
- Nettoyez les espaces destinés aux points de vente.

Conformément au système de sanctions Atersir ou au Règlement de Police Urbaine le non-respect des règles ci-dessus entraîne des sanctions allant de 104 à 1032 euros.



#### Carton

Bien plié et empilé.

PAS de plastique.



#### Autres déchets

Dans le sac noir.

Emballages sales et déchets non triables.

皮亚琴察各集市的垃圾分类收集有助于缓解垃圾对城市的影响。感谢您的配合!

皮亚琴察各集市的垃圾分类收集日为:

- **周三和周六**  
卡瓦利广场(Piazza Cavalli)集市、大教堂广场(Piazza Duomo)集市和商人广场(Piazza Mercanti)集市
- **周二和周四**  
Farnesiana 集市
- **周六**  
Besurica 集市

在集市日, Iren 会直接把垃圾袋送到零售商和摊贩手中。

#### 警告

- 集市结束后(不晚于下午 2:30)要将集市广场打扫干净, 垃圾明确分类。
- 自觉地分开收集玻璃垃圾或金属包装。
- 将指定的摊位或销售区域打扫干净。

根据 Atersir 的处罚制度或市政治安条例, 违反上述规范者将被处以 104 至 1032 欧元的罚款。



#### 硬纸板

折叠堆放整齐。

不能有塑料



#### 其他垃圾

放在黑色垃圾袋中。

脏污包装和未分类垃圾。

يساعد الجمع المنفصل للنفايات في أسواق بياتشينزا على الحد من تأثير النفايات على مدينتنا. نشكركم على حسن تعاونكم!

في أسواق بياتشينزا يتم التجميع أيام:

- **الأربعاء والسبت**  
أسواق بيازا كافالي وبيازا دومو وبيازا ميركانتي
- **الثلاثاء و الخميس**  
سوق فارينشيانا
- **السبت**  
سوق بيسوريكا

في أيام السوق تسلم إيرين أكياس النفايات مباشرة إلى تجار التجزئة والبائعين.

#### تحذير

- في نهاية السوق (في موعد أقصاه ٢:٣٠ بعد الظهر) اترك ساحة السوق نظيفة والنفايات مفصولة بوضوح.
- افصل أي نفايات زجاجية أو عبوات معدنية بشكل مستقل.
- نظف الساحات المخصصة للأكشاك أو ساحات البيع.

حسب نظام جزاءات أتيرسير أو حسب لوائح شرطة البلدية يؤدي انتهاكات القواعد المذكورة أعلاه إلى غرامات من ١٠٤ إلى ١٠٣٢ يورو.

पियासेंजा के बाजारों में अपशष्ट संग्रह को अलग करना हमारे शहर पर अपशष्ट के परभाव को सीमति करने में मदद करता आपके सहयोग के लिए धन्यवाद!

पियासेंजा के बाजारों में संग्रह इन दिनों में होता है:

- **बुधवार और शनिवार**  
पियाजा कैवेल्ली, पियाजा डुओमो और पियाजा मर्कटी के बाजार
- **मंगलवार और गुरुवार**  
फरनेशियाना का बाजार
- **शनिवार**  
बेसुरिका का बाजार

बाजार के दिनों में, आइरीन अपशष्ट के बैग सीधे खुदरा विक्रेताओं और विक्रेताओं को वितरित करता है।

#### चेतावनी

- बाजार खत्म होने पर (दोपहर 2:30 बजे के बाद नहीं) बाजार का चौक साफ और
- स्पष्ट रूप से अलग किए गए अपशष्ट के साथ छोड़ दें।
- कांच के अपशष्ट या धातु में की गई किसी भी पैकेजिंग को अलग करें।
- स्टॉल या बेचने की जगह के लिए नरिदष्ट कषेत्रों को साफ करें।

एटर्सरि परतबिंध प्रणाली के अनुसार या नगर पुलसि वनियिमन के अनुसार, उपरोक्त मानदंडों के उल्लंघन के परिणामस्वरूप 104 से 1,032 यूरो तक के दंड हैं।

الورق المقوى

مطوي ومكدسة بعناية.

يمنع البلاستيك.



النفايات الأخرى

في الحقيبة السوداء.

العبوات المتسخة والنفايات غير المصنفة.



#### कार्डबोर्ड

करने से मोड़ा हुआ और ढेर लगाया गया।

प्लास्टिक नहीं होना



#### अन्य अपशष्ट

काले रंग के बैग में।

गंदी पैकेजिंग और छांटा न गया अपशष्ट।